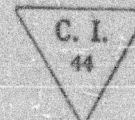


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



Registration No. 11227

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Chung She Wah

Otherwise known as Dung See Wah

Address 554 Shanghai Alley Vancouver, B.C. Province Male

Present Occupation Labourer Age 42 Female

Married Single if (husband) or (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in

Canada nil

Born at Moy Gok Sun Woy China
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Vancouver

Ex. SS. Express of Chin Date April 25th 1899

Amount Head Tax Paid \$ 50 Is in possession of certificate C.I. 28 No. 02943
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 5 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Large scar behind right ear

Raised mole between eyes

Scar over right eyelid

Remarks: O.A.S. Vict. 31-3-53



This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar [Signature]

Title _____ Place and date _____ 192

This space for use of Department.

Arrival verified.
C.I. 4 No. 12501 Vancouver,
C.I. 4 No. 25376 Ott.
File No. _____
Serial No. _____

CERTIFICATE NO. 28 NO. 02943
ISSUED May 29 1924
[Signature]